

A TENGERPART

POLITAI NAPILIKAP.

X évfolyam.

FIUME, vasárnap 1913. május 18.

110. szám

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám: 229).
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3, 1 em.
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt) 400.

Felolós szerkesztő:
MURAI JENŐ.

Előfizetési ár helyben és vidéken:
Egész évre 24 kor. | Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. | Egy hónapra 2 kor.
Egyes szám ára Fiumében 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér.

A középosztály szanatóriuma.

Olvassuk, hogy a főváros nagy kórház-építő programjába fölvettek egy középosztály számára építendő szanatórium tervét. Ezt a szanatóriumot azok a középosztályu betegek fogják használni, akik nem akarnak kórházba menni, azonban nem képesek arra, hogy a szanatóriumok méregdrága gyógyítási költségeit fizessék. Az ilyen középosztályu betegek ebben a szanatóriumban két ágyas szobában hét koronáért, egy ágyas külön szobában tizenkét koronáért nemesak ellátást fognak kapni, hanem gyógyítást is, beleértve szükséges esetekben az operációs beavatkozást is.

Olvassuk ezt és megdörzsöljük a szemünket így van-e igazán? Vajjon csakugyan észreveszik-e ebben az országban azt hogy gazdag mágnások, gyárosok, bankárok és tőkepénzesek másrészt pedig munkások, iparosok közzé beékelve itt él egy társadalmi osztály, amelyikkel senki sem töltözik amelyik a tőke és a munka közzé ékelve nem tartozik egyikhez sem, de kénytelen viselni mind azt a kellemetlenségeket, mely a két szélső osztály összeütközéséből származik. A magyar középosztály hamupipókéje ennek az országnak. Nem azt az ugynevezett történelmi középosztályt értjük, ame-

lyik elkártyázta, elitta, elduhajkotta a vagyont, s most csak azért, mert a neve történelmi, azt követeli, hogy állami segélyakkal ingyen kölesönnel és szép színekurákkal állítsák lábra. Nem azt a középosztályt értjük, amelyik megérdemli a sorsát, hanem értjük azt a másikat, amelyik ennek a helyén fejlődött. Értjük azt a középosztályt, amelyik dolgozik és a munkát épen olyan hivatásnak tartja, mint az a gyári munkás, aki a két karja erőfeszítésével keresi meg a kenyerét. Értjük azt a középosztályt, amelyik kétféle elemből lett: az egyik a régi történelmi középosztálynak az a része, amelyik megtanult dolgozni, amelyik a vagyont elvesztése után nem kunyorált állami segítségért, színekuráért, hanem ott kezdte, ahol mindenki más, akinek nincsen öröklött birtoka, amin éljen: dologhoz látott és munkás értékes, hasznavehető tagja lett ennek a társadalomnak. A másik része pedig alólról tört fölfelé magának utat: régi jobbágyok, jogtalan zsidók gyerekei, kik nagy küzdelmek árán szerezték meg magának a diplomát, lettek mérnökök, ügyvédek, tanárok, orvosok, hivatalnokok, papok, tanítók és így tovább.

Ez a középosztály ma meglehetősen egysegű, az eredeti származással nem törődik, közösen viseli bajait és nyomorúságait, a melyek egyformán sújtják a történelmi és az új magyar nevű familiát. Ez a középosztály, már eredete miatt is nagyon értékes,

hiszen bár azok, akik hozzája tartoznak, két különböző irányból érkeztek, mégis ugyanannak a kiválogatódásnak a termékei: a munkakedv, munkaenergia és erős akarat szerint válogatódott ki a felülről lefelé züllo és a társadalom mélységeiben élő osztályok közül.

És ez a magyar középosztály egyike a legértékesebb osztályoknak a világon, mégis teljesen árva és magára hagyatott, az ő sorsával senki se törődik ezen a világon. Ő maga sem törődik vele, mert hiszen, ha szigorúak akarunk lenni, tulajdonképpen nem isigen lehet a középosztályról, mint osztályról beszélni itt Magyarországon, egyszerűen azért nem, mert nálunk csak latajnersorsu emberek vannak, akik azonban még egyáltalában nem ébredtek annak a tudatára, hogy ők egy külön osztályt alkotnak, hogy nekik külön osztályérdekeik vannak.

A mai világban ez egymagában elég arra, hogy az osztályok és érdekek nagy túlekedésében a középosztály mindig alól maradjon, ez magabavéve megmagyarázza, hogy miért van olyan ritkán szó a magyar középosztály érdekéről és hogy miért történik olyan nagyon ritkán valami, ami a magyar középosztály érdekét szolgálná. Ezért dörzsöltük meg a szemünket, amikor arról olvassuk az ujságot, hogy a főváros jóvoltából szanatóriumot kap a magyar középosztály . . .

Nehezen hiszünk a szemünknek, azután folódva — annyira bizony elég, hogy elrontsa terveidet.

— Mit mondott Gladys?

— Igen, mert lehetetlen. Kemény, mint a bőr és száraz — mint Mr. Bemvick politikai beszédei. Egyet mondom neked, ha életedben még egyszer elköveded azt a könyvelői művészetet, hogy politikai karrieredet azal támogatod, hogy velem kacsát csináltatsz, akkor inkább elválok.

Mr. Burton nemes részvétellel nézett a feleségére és Gladys mindent megbocsájtva ölelte meg férjét.

Ebben a pereben kinyitott az ajtó és egy nagy, gyönyörű kutya bámult rájuk okos, szelid szemével.

— Mit akar ez itt — kiáltott Gladys ijedten.

— Lordnak hívják és Bemvick tulajdona. Véletlenül vele jött otthonról. Remélem nem kellemetlen neked.

— Nem, nem — nyugtatta meg vitézül Gladys, de most már menj be a vendéghez, aki bizonyára csodálkozik, hogy hol maradsz ilyen sokáig. Két perc múlva én is jövök. És ami a vacsorát illeti, legyünk elkészülve a legrosszabbra és reméljük a legjobbat.

II.

Ha Mr. Mrs. Burton a legrosszabbra el is voltak készülve, Mr. Bemvick semmi esetre sem. Vidám beszélgetés közben léptek a nyájas ebédlőbe, de mintha gyökeret vert volna lábuk, olyan hirtelen megálltak. Három csodálkozó szempár ijedten nézte az üresen maradt pelenyéstálat, amely a háziúr előtt állott. A tiszta, fehér abroszon

„A Tengerpart“ tárcája

A sors.

I.

Mrs Gladys Burton óvatosan nyitotta ki a csomagot, amelyet egy mézáros inas hozott. A fiatal háziasszony, aki még mindig borzongott, ha nyers húst látott, most kénytelen volt hozzányulni, mert szakácsnője, heves haracok után, ott hagyta.

— Kacsát küld Richard! Oh! milyen tékozló — mondotta meglepetten.

— Egy levél is van itt — folytatta és az ablakhoz lépett, hogy a sietve írt sorokat elolvassa.

— Hogyan? Vacsorára hívta Mr. Bemvick-et, a befolyásos politikust, akitől megválasztása függ. És most én egyedül készítek el mindent!

Izgatottan járt fel és alá. Salátát, tésztát csak tudott valahogyan csinálni, hisz járt a város első főzőiskolájába, de mit csináljon a kacsával?

Elszántan fogta meg a tehetetlen állatot és tanácstalanul nézte minden oldalról. Mrs Burton összeharapta száját és elkeseredett energiával cibálta halott ellen-ségét.

Az idő közelgett. Most a salátára és a pudingra fordította minden figyelmét. Mindkettő kitűnően sikerült, különösen a puding, amelyet a fiatal asszony hirtelenében „égi puding“-nak nevezett el. Bátorsága növekedett és egy utolsó harcra indult

a kacsával, amely végre már a sütőbe került. Közben megterített és felöltözködött. Hirtelen férfihangokat hallott az előszobában. Richard és barátja volt.

Mr. Burton elégedetten nézte a gyönyörűen megterített asztalt és az izlésesen díszített desszertet. Megkínálta barátját kitűnő szivarral, azután, bocsánatot kérve, kiment köszönteni a feleségét.

Nagyon jókedvű és megelégedett volt, de érzelmei nem találtak visszhangot felesége szívében.

— Bemvick kitűnő hangulatban van — mondotta magában. Minden úgy fog menni, mint a parancsolat.

— Gondolod — szolt közbe Gladys és szomorú pillantásokat vetett a sütő felé. Richard azonban nem figyelt a tragikus hangra.

— Örültél a kacsának? — kérdezte mosolyogva. Kissé drága volt, de az ügy megérdemli. Ha megválasztásom sikerül, akkor . . . Sokat jelentő mosolyal fejezte be ezt a mondatot. Felesége szomorúan mosolygott.

— Mi lett Gladys? Mr. Burton a megváltozott kis arcot magához ölelte és aggódva kérdezte:

— Ó igen — felelte az asszony, miközben kinyitotta a sütő ajtaját — nem akarod megnézni?

M. Burton engedett ennek a meghívásnak és borzalommal lépett hátra.

— Istenem, hisz ez nem elég három személyre.

— Nem elég — ismételte Gladys esu-

azt olvassuk, hogy ebben a szanatóriumban harminchat lesz az egy ágyas szobák száma és harminckettő a kétágyas szobáké, vagyis összesen 100, mond száz betegnek lesz helye a középosztály részére készülő szanatóriumban.

Száz ágya középosztálynak — ne tagadjuk meg a fővárostól az elismerést — ez is érdem és ez is szociális érzékre vall. Azonban mégis úgy vagyunk vele, hogy ez az alkalom, amikor a középosztályért mégis történik valami, a maga szegényességével és kicsinyességével jobban érezteti velünk a középosztály gyámoltalan elhagyatottságát, mint azok az alkalmak, amikor teljességgel mellőzték és nem is törődtek vele.

Az új Szanatórium Egyesület.

—«O»—

A tüdővész ellen kellően védekezni kiktővárosban s különösen Fiumében, amely tudvalevőleg Magyarország városai között a szomorú elsőseget bírja a tuberkulotikus esetek számában, az egyes embernek, vagy akár orvosok és orvosintézetek összességének is még kevésbé lehet, mint bármely más helyen. Ha valahova e téren szükséges társadalmunk minden tényezőjének kezét fogni, és erős falanként elébe állnia a hatalmas, mert alattomosan támadó ellenfélnek, úgy itt szükséges. Ha valahol, itt van szükség a nagy, terjedelmes egyesületre, mely akár erőszakos rábeszélés árán is, szaporán gyűjti társadalmi és nemzetiségi különbségek nélkül a tagokat. Mert nemesak az itt gyülemlő fillérek ezrei, hanem a küzdő-védekező félhez való tartozás közös érzete is hatalmas segítőtje a nagy célnak.

És tényleg soha Fiumében új egyesületnek nagyobb hiányát nem éreztük és a megindult munka soha nagyobb lelkesedéssel, biztatóbb eredménnyel nem járt.

Biztosítók látjuk az egyesület jövőjét, mert a leghivatottabbak: városunk legszámtottevőbb női vállalták a java munkát és végzik férfinál szokatlan lankadatlanúsággal, megható bizalommal a nemes cél ke-

ott kigyózott egy gyanus, barna folt, amely a táltól az asztalszélig húzódott és mellette világosan kivehető volt egy kutyaláb nyoma.

A kritikus esettel szemben Mr. Mrs. Burton és Mr. Bemvick megkövülten álltak. Végre a vendég megmozdult és első dolga volt, hogy energikus fellépésével megbüntesse a nevetlen dögöt. Épen a jól megérdemelt verést akarta kiosztani, amikor a jószívű háziasszony védelmére kelt a kutyának.

— Olyan kedves állat — mondotta a legbehizelgőbb hangján. Kérem, kérem, ne verje. Megvagyok győződve, hogy ma még nem evett és ő csak azt tette, amit az ő helyében akár én, akár ön is megtenne.

A vacsora azonban a kellemetlen bevezetés ellenére vidáman folyt le. Mrs. Burton gyönyörködve nézte, mint izlik a saláta és a pudding. A szíve mindig könnyebb és könnyebb lett és a fekete kávé után megvallotta magának, hogy nagyon elégedett az estével. Vidám és szeretetreméltó volt, úgy, hogy amikor egyedül hagyta az urakat, Bemvick őszinte sajnálkozását fejezte ki a távozás felett.

— Milyen tapintatosan és okosan viselkedett Mrs. Burton a kínos esettel szemben. Érzem, hogy viszonzással tartozom neki!

Gondolkozva gyűjtött rá a második cigarettára, azután méltóságteljesen mondta:

— Burton barátom, az utolsó napokban jól meggondoltam a dolgot és szívesen nyújtom önnek minden befolyásomat, minden tudásomat.

III.

— Megvagyok győződve — mondta

resztülvihetősége iránt. Női hivatásukhoz legméltóbb ügyet tettek magukévé.

Összefogtak, hogy erejét törjék azoknak a külső tényezőknek, melyek a nagy munka árán méltán egészségesnek, boldognak, biztosnak remélt otthont a legnagyobb csapással veszélyeztetik. Minden rendelkezésre álló eszközzel belenyulnak a maguk és embertársait boldogulását megakasztó sorvadásnak termőhelyeibe és ott afaast fakasztanak. El vannak szánva a betegek elhelyezésére, gondos elkülönítésére s ápolására a bajokra hajlammal bírónak dispensaire utján való megóvására, a tanácsra szorulók kioktatására, a tisztaság ellenőrzésére és száz más előre nem látható munka elvégzésére, míg meg nem birkóztak avval a kétfejű sárkánnyal, mely városunk kapujában állva anank színe virágát követeli véradóként minden évben.

És mit kérnek e városmentők minden gondolkozó lakostól a munkához való hozzájárulás fejében? Azt, hogy a mindennapos fertőtlenítés céljaira szánt összeget megtézzük évi négy koronával. Gondoljuk el, hogy e szerek drágultak meg e csekély összeggel. És lám, nem egy gyár munkássága is megértette ezt a hozzájuk intézett kérést és tömegesen állottak be tagoknak.

De az uri rendből akadtak sokan, kik unottan utasították el maguktól az újabb jótékonykodásra nyíló alkalmat. „Mért védjen ő — ugymond — másokat a betegségtől, mikor alig győzi önmagát megvédeni?”

Hát nem jótékonytágot gyakorolnak egyesületünk tagjai! Hanem a legolesőbb életbiztosítások nyílik számukra és gyermekeik számára alkalom. Életbiztosításra akár a szó üzleti értelmében is, mert csekély járadék árán egy élet munkájának gyümölesait biztosítják neki némikép. És nem csak másokat véd a betegségtől, hanem önmagát. Rossz helyen alkalmazott makacság volna ez, a nálánál fukarabbakkal szemben is, mert a másoknak fukarsága önmagában rejti az esetleg reá és környezetére is végzetessé válható büntetést.

De ne várjunk az új egyesülettől egyszerűen mindent. Az állam fokozatos hozzájárulása és a lassan felhalmozódó anyagi

Gladys asszony, miután vendégük eltávozott — hogy ha ezt a történetet könyvben olvasnánk, nem hinnénk el.

— Hála Istennek, hogy ily jól történt — és sugárzó arccal mesélte el feleségének Bemvick utolsó szavait. Gladys boldogan ölelte át, csinos fejcskáját vállára hajtotta és félve kérdezte:

— Mit gondolsz, akkor is mondta volna ezt, ha evett volna a kacsából.

— Mit törődöm ezzel — nevetett Mr. Burton. A sors szerencsére közbe vetette magát.

— A támogatott sors — korrigálta ki nyomtatékosan Gladys.

— Mit értesz ez alatt?

Gladys nevetett.

— A jó sorsnak sok dolga van — felelte az asszony — sokat nem várhatunk tőle. A kutyát mindenestre ő küldte, a többi azután az én dolgom volt. Én adtam neki a kacsát.

Mr. Burton hihetetlen csodálkozással nézett a feleségére.

— De nem értem, hogyan jöttek a lábnyomok az asztalra...

— Ha egy kutya a tálról lekapja a pesenyét, okvetlenül ott kell lenni a nyomainak is. Nos jól csináltam a dolgom?

— Gyermekek — felelte ünnepélyesen Mr. Burton — egy megbocsájthatatlan véletlene a sorsnak, hogy téged egy szegény jogász feleségének szánt, mert a te igazi és egyedüli helyed a diplomáciai testület előtt lenne.

Una Hudson.

eszközök, a szakadatlan társadalmi akció, csak évek múltán fogják megízlelni a kívánt eredményt. Örüljünk őszintén annak, hogy végre hozzáláttunk. És ne állítsunk akadályokat a közéletünket sorvasztó áldatlan törzsalkodás által sem. Egyesületünkől minden képzelhető politika távol áll.

Itt nincsen párt és nincsen nyelvkérdés, nem származása vagy érzése szerint itéljük meg a betegségtől megvédendő embert, sőt nem is őt védjük, hanem magunkat!

A Désy—Lukács pör. Elek Pál, a Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság volt vezérigazgatója, a Désy—Lukács pör tanuja, aki a múlt héten elutazott Budapestről és orvosi bizonyítvány alapján kérte a vizsgálóbíró előtti kihallgatásának elhalasztását, tegnap reggel újabb beadvánnyal fordult a budapesti királyi törvényszék elnökéhez, Balogh Györgyhez. A beadványt Baden bei Wienből kapta a törvényszék. Elek Pál hivatkozik arra, hogy eleget akar tenni tanuzási köteletségének, de miután beteg, kénytelen volt elutazni. Nem jelenhetik meg továbbá a május 27-re kitűzött tárgyaláson sem, mert egészségi állapotára végzetes lehet.

Kijelenti továbbá, hogy a budapesti lapokban olyan közlemények jelentek meg, amelyek helytelen világításban tüntetik föl eljárását. Olyanféle hírek jelentek meg felőle, mintha ki akarna bujni a vallomástétel alól. Ezt megeafolni óhajta és mert másképpen nem tehet eleget, a badeni császári járásbíró előtt kéri a kihallgatását. Illetve az kérelmezi, hogy a badeni járásbíró vizsgálóbíráját küldjék ki a Gutenbrunn-szanatóriumba, ahol ő vallani fog.

Balogh György törvényszéki elnök elrendelte Elek Pálnak ilyen uton való kihallgatását és megbizta Takács Aurél vizsgálóbíró, hogy mára, vagyis szombatra idézze be a feleket és jegyzőkönyvileg hallgassa ki őket, hogy milyen tényekre vonatkozólag akarják vallomását birni.

Ujdonságok.

—«O»—

— **Közgyűlés.** A Gyermekbarát Egyesület szerdán, május 21-én tartja meg a via Ciottán levő városi polgári fiúiskolában VII-ik évi rendes közgyűlését.

— **Esküdtek névsora.** Az esküdtszék ez évi második ciklusára (jun. 3— jun. 18.) a következők választattak meg rendes esküdtekkül: Farforgia Ferenc, Asich-Tich Diego dr., Zabrian Antal, Dorigo Balázs, Maueo Hektor dr., Verzil Hugó, Ratkovics János dr., Fésüs György dr., Steimann Ignác, Cante József, Urbanek Sándor dr., Peselj Clemente, Pascucci Sándor, Padoani Jenő, Cretich Ferenc, Blazics Antala, Tominih Jenő, Nachtigall György, Ossoinack Henrik, Krizmann János, Jechel Mario dr., Gaus Antal, Baucer Dusan, Bellen András dr., Susmiel Ede, Venutti Cézár, Valluschnigg Dante, Rumaz Marian, Brazzoduro Bellino, ifj. Valluschnigg Antal.

Pótesküdték: Bellich György, Bleich Lajos, Blaz Vladimir dr., Corossacz Ferenc, Cilenti János, Csepreghy Kálmán dr. Aranyos István, Cattalinich Ferenc, Babich Henrik, Betegh Lajos.

— **A susáki határrendőrség.** Zágrábból jelentik: A hivatalos Narodne Novine jelenti, hogy a susáki határrendőrség parancsnokává dr. Zmajics Vinko bárót nevezték ki. A cirkvenicai kirendeltség élére Vučetič Vuk dr. kerül, a novii kirendeltség vezetőjéül Trescec Gjurot tették meg, Zengge Hren Milánt, Carlobagoba pedig Tusek Istvánt nevezték ki a kirendeltségek vezetőivé. Az egyes kirendeltségek a susáki központ alá vannak rendelve.

— **A kormányzói pár magas vendégei.** Tegnap délután Klotild főhercegnő udvarhölgyeivel, Szirmay és Festetich grófnőkkel öt órai teára látogatást tett Wickenburg István gróf v. b. t. t. kormányzónál és nejénél sz. Pückler-Limpurg Zsófia grófnőnél. A fenséges asszony hosszabb ideig maradt a kormányzói párnál.

— **A József Kir. Herceg Szanatórium Egyesület** fiúmei fiókja értesíti a választmányi tagokat, hogy hétfőn f. hó 19-én este 7 órakor választmányi ülés lesz az állami felsőbb leányiskolában. Az egyesület felkéri egyben azokat, akiknél gyűjtőivek vannak, hogy a gyűjtőiveket szolgáltatassák be.

— **Lopják a dohányt.** Ilyen című tegnapi hírünkkel szemben a dohánygyár igazgatósága a következők közlésére kéri fel a lapunkat: A fiúmei dohánygyárban egyáltalán nem történtek lopások s ilyen híresztelésekre csak az adott okot, hogy egy dohánygyári munkásnál nyílt utcán — tehát nem a dohánygyárban — két kiló dohányt találtak. A dohánylopással vádolt személyeket nem a dohánygyárban történt valamely lopás, hanem külföldi dohány csempészése miatt ítélték el. Az illetők a dohánygyárból már csak azért sem vihettek dohányt a via Mauzoni felé, mert arra nincs is kijárat.

— Tiblias Máriára vonatkozólag a következőket mondja az igazgatóság: A munkásszabályok értelmében az, aki három napon át minden bejelentés nélkül kimarad a gyárból, elbocsátatik, sőt pénzbírsággal is sújtható. Tiblias Mária több ízben megtette ezt. Az orvos mint beteget igazolta. Február végén ismét elmaradt, de ekkor az orvos megállapította, hogy nem beteg. Az asszony erre tanak jelenlétében az elképzelhető legdurvább kifejezésekkel illette az orvost. Eről jegyzőkönyvet vettek fel, amit felterjesztettek a dohányjövendéki központi igazgatósághoz. A központi igazgatóság a munkásszabályok 46. paragrafusának e. pontja értelmében, feljebbvaló megsértése címén elrendelte a munkásnő elbocsátását.

— **A Novi List indexen.** Supilo Ferenc volt országgyűlési képviselő fiúmei lapja, a Novi List, a legélesebb harcot folytatja a klerikalizmus ellen. Mint Zágrábról jelentik, a zenggi püspök legközelebb pásztorlevélben indexre teszi Supilo lapját és szigorúan megtiltja a katolikus hívőknek, hogy a Novi Listet olvassák.

— **A tengerparthoz.** A V-g írja: A május elsején életbelépett menetrendi újtások között tudvalevően az volt a legfontosabb és a lejelentékenyebb, hogy az ország keleti része, Erdély és a Székelyföld közvetlen kapcsolatba jutottak Nagyváradon és Szegeden Fiumével, a tengerparttal. Annak idején, amikor az érdekeltek még csak sürgették ennek a kapcsolatnak a megvalósítását, az ország többi, Fiumétől távol eső részeiben is felmerült a tengerparthoz való közeledés kívánsága. Most azután, hogy a nagyváradiak és általában a délvidéki és keleti vármegyék mozgalma sikerrel járt, különösen az ország északnyugati részében nagy erőre kapott a Fiumével való közvetlen vasuti összeköttetés megvalósítására irányuló mozgalom. A mozgalom központja Pozsony, ahol az eszmének nagy propagandát csinálnak. A pozsonyi kereskedők körirátot intéznek most az összes érdekelt vármegyék iparosságához, a kereskedőkhöz és gyárosokhoz egyformán, akikkel együtt nagyszabású akciót megindítását tervezik. A Fiumével való közvetlen kapcsolatot úgy vélik a legjobban megvalósítani, hogy a meglévő pozsony—szombathelyi 146 km. hosszú vicinális vasut elsőrangusították. Szombathelyről a budapest—ujdombóvár—fiúmei vonalon lévő Gyékényesig a Déli vasut megfelelő összeköttetését használnák fel, Gyékényestől pedig a rendes fiúmei vonalon érhetnék el a tengerpartot. Ennek a

kapcsolatnak kétségkívül nagy gazdasági jelentősége volna, mert ugyszólván egy egynemes vonalat teremtene Pozsonytól Fiuméig.

— **Különös boszu.** A rendőrségen tegnap egy feltűnően szép és elegáns asszonyka járt, aki a szolgálattelvő rendőrtisztviselőt kereste. Amikor a rendőrtisztviselő elé vezették Markovics Nicolina 25 éves bribir-mostine asszonynak mondta magát s a következőket beszélte el: Gazdag családból származik, évekkal ezelőtt ment férjhez. A férje, aki legénykorában jól viselkedett, az esküvő után hirtelen megváltozott, a nagy hozomány elszédítette s olyan eszeveszett módon költekezett, hogy rövid idő alatt nyakára hágott a kis vagyonnak. Például felhozta az asszonyka, hogy a férje egyszer autót vett 25.000 koronaért. Néhány napig autózott, azután ráunt a gépkocsira és potom áron eladta. Amikor már nem volt miből pazarolni, durván kezdett bánni vele, néha meg is verte. Nem bírta ki a folytonos szenvedéseket s ezért egy napon elhagyta férje házáat. Elhatározta, hogy Fiuméba jön ahol férjének sok ismerőse van s hogy megsegényenítse őt, egy éjjeli mulatóhely pincérnői közé áll. Kérte a rendőrtisztviselőt, hogy értesítse erről hozzátartozóit is. A rendőrtisztviselő igyekezett lebeszélni az asszonykát szándékáról, szavainak azonban nem volt hatása. A rendőrtisztviselő ekkor Bribir-Mostinébe telegrafált, ahonnan a következő lakonikus válasz jött: Az ő baja!... Tehát a hozzátartozók egyáltalán nem törődnek az asszonykával, aki valószínűleg megvalósítja szándékát.

— **A horvát helyzet.** Zágrábról jelentik: Krsnjavi Izidor egyetemi tanár, nyugalmazott osztályfőnök Bécsbe utazott, hogy báró Rauch Pállal, a volt bánnal a horvát politikai viszonyok tisztázása kérdésében értekezzen. Báró Rauch Pálnak hír szerint megbízása lenne, hogy az országgyűlés munkaképessége érdekében a különböző pártokkal érintkezésbe lépjen. Egy másik verzió szerint báró Rauch Pál lenne kiszemelve Bilinski közös pénzügyminiszter utódjául, a kinek Politikája Boszniában teljes kudarcot vallott, míg báró Rauch a szerbekkel szemben az erős kéz politikáját képviseli.

— **A gyanus dalmát bünei.** Már két ízben irtunk Misur Mario 21 éves dalmát fiatalemberéről, akit a rendőrség gyanus viselkedése miatt hosszabb idő óta figyelt, majd mikor megtudta, hogy a gyanusított nem a

legtisztességesebb módon jutott ahoz a pénzhez, amelyet feltűnően pazarolt, letartóztatta. Most már azt is megállapították, hogy honnan szerezte Misur azt a pénzt, amelyet könnyelműen pazarolt. A kikötőben horgonyzó hajók legénységei részéről ugyan is gyakran érkeztek panaszok a rendőrséghez arról, hogy valaki kabinjaikba hatol s ékszereiket, meg pénzüket elviszi. Misurt szembesítették a meglöpött matrózokkal, a kik emlékeztek arra, hogy Misur gyakran sétálgatott a hajókon. Amikor a hajókon történt lopásokra vonatkozólag a rendőrtisztviselő kérdéseket intézett hozzá, nagy zavarba esett, de konokul tagadott. A nyomozás folyik, mert valószínű, hogy Misur lelkismeretét más bűnök is terhelik.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Castuából tegnap este a fiúmei kórházba szállították Srok Mátyás 45 éves kereskedőt, aki öngyilkossági kísérletet követett el. Revolverrel magára lőtt s a golyó altestébe hatolva súlyosan megsebesítette. Tettének oka ismeretlen.

— **Adria-kiállítás Budapesten.** A Pesti Tükör beszélgetést közöl Gonda Béla nyug. miniszteri tanácsossal, melyben Gonda kijelenti, hogy az elnöklete alatt álló Magyar Adria Egyesület a jövő évben a királyi és Ferencz Ferdinánd főherceg védnöksége alatt Adria-kiállítást tervez Budapesten az idei Adria-kiállítás mintájára. Mi teljesen elhibázottnak tartjuk ezt a tervet, mert az osztrákok idei kiállítását a Budapesten közvetlenül utána rendezendő Adria-kiállítás meg sem közelíthetné és annál kirívóbbá tenné azt a különbséget, mely az osztrák tenger mellék viszonylagos gazdasága és a magyar-horvát tenger mellék szegénysége között van. Amellett a horvátok valószínűleg mindenképen ki is vonnák magukat egy Budapesten rendezendő magyar Adria-kiállításban való közreműködésből, ami majdnem lehetetlenné tenné a kiállítás nyélbeütését. Lehetséges egyébként, hogy a rendező uraknak csak néhány rendjelig terjedjenek — gomblyukfájdalmaik s hogy a kiállítás sikerültét maguk is mellékes dolognak tekintik.

VELENCE

Bonvecchiati szálló

a Szt. Márk-tér közelében. Villanyvilágítás
lift, gőzfűtés, fürdők, nagy éttermek.

— Teljes penzió napi 10 líráért. —

Fiúmei Kerületi Munkásbiztosító Pénztár.

8688|1913. sz.

Értesítés.

A fiúmei kerületi munkásbiztosító pénztár tagjai felhivatnak, hogy a f. hó 25.-én (vasárnap) tartandó választásokhoz szükséges **igazolványokat** a pénztár központi irodájában, hétköznap d. e. 9-től d. u. 1 óráig és d. u. 4-től 8 óráig, vasárnap f. hó 18-án pedig d. e. 8.-tól d. u. 1 óráig vegyék át.

FIUME, 1913. május 14-én.

Az igazgatóság.

— **Tűz a Saxonian.** A Cunard-hajóstarsaság Saxonian gőzösén, amely ma érkezett meg Fiuméba, tegnap éjjel Triesztben tűz volt, amely a rakomány jórészét elpusztította. A tüzről a következő részleteket vettük: Hajnali két órakor a hajó elő részén szolgálatot teljesítő matróz fustszagot érzett. Tüstént azután konstataálta, hogy az V. számú raktár légesővein keresztül hőség jön ki raktárból. Sejtette, hogy tűz van a raktárban s ezért jelentette a dolgot a szolgálattevő tisztnek. A tiszt bámulatos hidegvérrel járt el. Mindenekelőtt felszólította a harmadik osztályú utasokat, akik semmit sem tudtak a tüzről, hogy vonuljanak át a harmadik osztályú étkezőterembe. Ennek megtörténte után a legnagyobb csendben megkezdődött az oltás. A hajó legénysége működésbe hozta a szivattyukat s nemsokára megérkezett a trieszti tengerészeti hatóság mentő gőzöse, az Audax. A tüzoltóságok is kivonultak s együttesen mind hozzá láttak az oltáshoz. Mindez azonban úgy történt meg, hogy az utasok semmit sem tudtak. A tüzet, amely a hajó belsejében nagyon elharapódzott, nagy apparátussal végzett oltás csak néhány óra múlva tudta elfojtani. Amikor a hajóraktár fedélzeti nyílását elnyitották, konstataálta, hogy a raktárban volt gyapot rakomány, valamint bab és liszt nagyrésze elégett. A hajót nem érte kár.

— **Tolvaj szakácsnő.** Solich Mária terrorsattói uriaszony bejelentette a susáki csendőrségnek, hogy szakácsnője, Petrich Mária megszökött s 80 korona készpénzen kívül 90 korona értékű ruhaneműt vitt el. A csendőrség keresi a tolvaj szakácsnőt.

— **Elfogott szélhámós.** A minap részletesen foglalkoztunk azzal a soknevű szélhámossal, aki Fiuméban, Susákon és más tengerparti városokban nagystilű csalásokat követett el. Tegnap a laibachi rendőrség tudatta, hogy a szélhámóst elfogták. Megállapították, hogy Berger Salamon az igazi neve.

— **Az Osztrák-Lloyd májusi menetrendje.** Földközi tengeri szolgálat: A thesszáliai A és B vonalak hajói, amelyek minden pénteken indulnak Triesztből, hetenként — felváltva rakodnak Fiuméban körülbelül egy héttel a Triesztből való elindulás előtt a menetrendben előirt összes kikötők részére.

A görög-levantei A és B vonalak hajói, amelyek minden vasárnapon indulnak Triesztből hetenként felváltva rakodnak Fiuméban, egy héttel a Triesztből való elindulás előtt a menetrendben előirt összes kikötők részére.

A sziriai A és B vonalak hajói, amelyek minden vasárnapon indulnak Triesztből, hetenként felváltva rakodnak Fiuméban, egy héttel a Triesztből való elindulás előtt, a menetrendben előirt összes kikötők részére.

Oceán szolgálat: A kalkuttai vonal hajói, amelyek minden hónap 5-én és 20-án indulnak Triesztből, Fiuméban 10 nappal az elindulás előtt rakodnak a menetrendben előirt összes kikötők részére.

— **A Corso mozgófényképszínház** ma esti új műsora a következő: Pathé Híradó. Amit a szív akar, dráma. Tartufini megtette a magáét, bohózat.

x **Magyar ház a Lidón.** A 20 szobás Guttman-penzió Lido Via Lazzaro Mocenigo 10. Velence s a Lido egyetlen magyar háza. Penzió 12—13 lira. Magyar konyha s személyzet.

x **Uj fogtechnikus.** Novák Rezső fogtechnikus műtermet nyitott a Corso 42. sz. alatt levő Mattiassi házában. Legujabb amerikai rendszerű munka. Modern higiénia.

— **Berlin-szálloda Budapest.** A főváros élete újból egy látványossággal lett gazdagabb. A Révay-utca 10. sz. a. megnyílt a 140 díszesen berendezett szobából álló Berlin-szálló, melynek vezetését Winkler Ottó, az abbaziai Lederer-penzió volt igazgatója, a Royal nagyszálló volt titkára, a berlini Hotel Monopol volt igazgatója vette át, ami egvmagában garancia a szálló előkelő szakszerű vezetésére.

TŐZSDE.

	Máj. 16 zárlat	Mai árf. 1/2 óra
Budapesti Értéktőzsde.		
Magyar hitelrészvény	825.25	825.50
Osztrák hitelrészvény	627.50	628.—
4%-os koronajáradék	82.20	82.30
Osztr.-magy. államvasut.	723.50	723.—
Jeizálogbank	433.—	432.—
Leszámitolóbank	518.—	520.—
Hazai Bank	288.—	288.—
Magyar Bank és Keresk. R-T.	563.—	563.50
Rimamurányi	721.—	720.—
Salgótarjáni	773.—	774.—
Közúti Vasut.	611.50	645.—
Városi Villamos	370.50	372.—
Adria	551.—	—
Déli Vasut.	130.50	—
Magyar Cukoripar	2960.—	—
Rizsgyár	4100.—	—
Budapesti Gabonátőzsde. (50 kilogrammonként.)		
Buza áprilisra	—	—
Buza májusra	10.70	10.73
Búza októberre	11.40	11.44
Rozs 1913 áprilisra	—	—
Rozs októberre	9.52	9.75
Tengeri májusra	7.86	7.88
Tengeri júliusra	8.02	8.05
Zab áprilisra	—	—
Zab októberre	8.45	8.52
Bécsi Értéktőzsde.		
Osztrák hitelrészvény	628.50	628.50
Magyar hitelrészvény	825.—	825.—
Osztrák magyar államvasut.	724.—	723.—
Déli Vasut.	131.—	131.50
Alpesi	996.50	992.—
Skoda	851.—	853.—
Osztr. koronajár.	84.—	—

Fiumei és trieszti értékek:	Legutóbbi kötések átlagár.
Fiumei 4%-os kölcsönkötv.	92.—
Banca Fiumana	650.—
Fiumei Kereskedelmi Bank	295.—
Fiumei Népbank	112.—
Litorale Bank és Takaréksz. Susák	240.—
I. Horvát Takarékpénztár	6100.—
„Indeficienter“ tengerhajóz.	500.—
Magyar-Horvát Gőzhajótárs.	1400.—
Magyar-Horvát Szabadhajózás	1100.—
Orient tengerhajózási társ.	1300.—
Alt. Forgalmi r. t. régi	1900.—
„ új	1800.—
Magyar Olajgyár	202.—
Austro-Americana	294.—
Navigazione Libera Triest	649.—
Osztrák Lloyd	584.—
Stabilimento Tecnico	9850.—
Ampelea Szeszpároló Rt.	440.—
I. Trieszti Rizsgyár	710.—
„Kerka“ dalmát vízművek r. t.	432.—
Spalato Portland Cement	394.—
Assicurazioni Generali Nap.	892.—
Riunione Adriatica	3910.—

Valódi brünni szövetek
az 1913. évi tavaszi és nyári idényre.

Egy szelvény 3.10 m. hosszú teljes férfiruhához (kabát, nadrág, és mellény) elegendő, csak	1 szelvény 7 kor. 1 szelvény 10 kor. 1 szelvény 15 kor. 1 szelvény 17 kor. 1 szelvény 20 kor.
--	---

Egy szelvényt fekte szalonruhához 20.— K-ért, szintegy felöltőszövetet, turistalódent, selyemkamgarnt, női kosztüm szöveteket stb. gyári áron kívül, mint megbízható és szolid cég mindenütt ismert posztógyári raktár

Siegel-Imhof Brünn.
Minták ingyen és bérmentve.

Az előnyök a melyeket a magánvevő élvez, ha szövetszükségletet közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyáripiacra rendel meg, igen jelentékenyek. Szabott, legolcsóbb árak. Orfási vász-
tők. Mintahá, figyelmes kiszolgálás, meg a legkisebb mennyiség-
is, teljesen friss árúban.

Amerikai rendszerű, szájpadiás nélküli **műfogakat** és fogsorokat kautschukból, aranyból és platinából, aranyhidakat és fogkoronákat készit, valamint 2—3 óra alatt mindennemű javitást eszközöl. Gyors és szolid kivitel. **TOPICS MILAN,** fogtechnikus. **Fiume, Via del Porto 8., II.**



Legfinomabb kivitelű függőkbe, mell-
tükbe és karesattokba foglalt elsőrendű **brillánsok, gyöngyök, smaragd, zafir és rubinok,** továbbá medaillonok és nyakláncok leggazdagabb választékban s olcsó szabott árak mellett kaphatók

Engelsrath I. ékszerésznel
Fiume, Dante-tér 5. Flók Abbaziában

Grand Magazin alla Convenienza
NEMES HENRIK fióközlete
Fiume, Piazza Scarpa 4.

Férfi-, női-, gyermek fehérneműk, aljak bluzok, harisnyák, kézimunkák, kellekek, stb. stb. szolid, szabott árakon.
Katonai és egyenruházati cikkek gyári raktára. Legnagyobb és legjobb bevásárlási forrás.

Treppler Alajos, cserépfedő
Fiume, Via Aless. Manzoni 3. sz.
elvállal eternitpalát-, pala-, cserép-, facement- és kátránylemezt-fedéseket, torony- és kupolafedést, azok befestését és mindenféle szakmába vágó munkát, bádós munkát a legolcsóbb árakon, Pontos kivitel.

Richter cipői a legjobbak és lelegegánsabbak.
RICHTER FERENC cipésmester Fiume Corso 37,
Via Municipio 2 és Abbazia Reichstrasse 39.

Telefon — Távirat.

Tisza elutazott.

BUDAPEST, május 17. Tisza István ma reggel beteg édesanyja látogatására Koszóra utazott, ahonnan a jövő héten tér vissza.

Választás Törökbeesen.

TÖRÖKBECSE, máj. 17. A törökbecsei választókerületben ma van a képviselőválasztás. A jelöltek dr. Szentiványi Ivanovics Iván munkapárti és dr. Manojlovics János szerb nemzetiségű, akit a függetlenségek is támogatnak. Délelőtt 11 órakor a szavazatok aránya: Szentiványi 200, Manojlovics 58.

Az ellenzék fuziója

BUDAPEST, május 17. A függetlenségi pártok fuziója érdekében történt fázisok alighanem eredményre fognak vezetni. Károlyi Mihály gróf kijelentette, hogy a fuziót feltétlenül meg fogja valósítani, ha másképp nem, új függetlenségi pártot szervez. Az új párt modern politikát folytatna és lehetetlen dolgok követelésére nem fog szülyt fektetni.

Az osztrák kormány helyzete.

BÉCS, május 17. Az a körülmény, hogy a csehek ellenzékbe mentek, a kormány helyzetét nagyon megnehezítette. Stürgkh grófnak az a terve, hogy a Reichsrathot az őszszel feloszlatja.

Elek Pál kihallgatása.

BUDAPEST, május 17. Désy Zoltán ma ügyvédje útján tiltakozott az ellen, hogy Elek Pált a badeni bíróság hallgassa ki. Arra kéri Désy a bíróságot a bíróságot, hogy vizsgálta meg Eleket törvényszéki orvosokkal, akik állapítsák meg: vajjon életveszélylyel jár-e az, ha a fő tárgyalásra haza jön. Az ügyészség hat pontban foglalta össze az Elekhez intézendő kérdéseket. Ezek arra vonatkoznak, hogy az új sószerződés jobb-e az államra a réginnél, kapott-e Lukács László olyan pénzt, a mi az államot illeti és adott-e a bank politikai célokra ént

Hadikészülődések Szerbiában.

BELGRÁD, máj. 17. A napilapok jelentése szerint az összes arzenálokban lázas munka folyik. A törököktől elvett ágyukat megjavítják; a szabadságot tartalékosokat újból behívják.

Elengedett fegyvergyakorlat.

BUDAPEST, május 17. Mint Az Est értesül, a Boszniában és Heregovinában szolgáló katonáknak a legközelebbi

fegyvergyakorlatot el fogják engedni. Az 1909-ben bevonult katonákat, akiknek a múlt év októberében kellett volna leszerelni, most boesátják szabadságra.

Felbontott házasság.

BUDAPEST, május 17. A budapesti kir. törvényszék ma hozott ítéletével felbontotta Madarassy Beck Gyula báró és Guttmann Lili bárónő házasságát. A válást a férj hibájából mondták ki.

Pavlik levizsgázott.

BUDAPEST, máj. 17. Pavlik Ferenc rendőrfelügyelő, a híres parlamenti kidobáló, ma tette le az összevont vizsgát a gimnázium 7-ik és 8-ik osztályából. Pavlik elégséges osztályzatot kapott. Legközelebb érettségét tesz, aztán beiratkozik a jogra.

Greinert körözik.

BUDAPEST, máj. 17. A vizsgálóbíró a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank feljelentésére köröző-levelet adott ki a megszökött Greiner Jakab fakereskedő ellen.

Bankjegyhamisítók.

BUDAPEST, május 17. A rendőrség tegnap letartóztatta Reiner Lajos volt nyomdatulajdonost, és négy társát, akik mind 50 koronás bankjegyek hamisításával foglalkoztak. Reiner, aki igen ügyes rajzoló, egy külön, e célra alakult társaságtól pénzt kapott, hogy a bankjegyhamisításhoz szükséges rajzokat előállíthassa.

Külgyminiszterek találkozása.

MILANO, május 17. A „Secolo“ jelentése szerint San Giuliano külgyminiszter a legrövidebb időn belül viszontlátogatást tesz gróf Berchtold közös külgyminiszter-nél. E találkozás alkalmával megvitatásra kerül minden függő kérdés, köztük Albánia határainak megállapítása és az égei-tengeri szigetek sorsa.

Az új albán trónjelölt.

ROMA, május 17. A lapok párisi híradása szerint Alfonz spanyol király legutóbbi látogatása alkalmával azon igyekezett, hogy megnyerje Poincaré támogatását bourboni don Jaimenak az albán trónra való jelölése érdekében.

Ada Kaleh.

BÉCS, május 17. Az itteni török nagykövet utasítást adott Ada-Kaleh sziget Bécsbe érkezett kormányzójának, hogy utazék vissza a szigetre, mivel a török kormánytól eddig intézkedést a visszahívásra vonatkozólag nem kapott.

BÉCS, május 17. Ada-Kaleh szigetének török kormányzója a portától utasítást kapott, hogy csak az erőszaknak engedjen, ha a magyarok a szigetet birtokba akarják venni.

BÉCS, máj. 17. A külgyminiszterium a hatalmakat nem is értesíti Adakaleh an-

nexiójáról, mert úgy vélekedik, hogy ehhez a berlini szerződés értelmében joga volt.

Az albániai török csapatok visszavonása.

KONSTANTINÁPOLY, máj. 17. A Porta formális ígéretet tett arra nézve, hogy albániai seregeit visszavonja. A visszavont csapatokat Szíriába fogják küldeni.

A hadi kárpótlás.

PÁRIS, május 17. Theodorow bolgár pénzügyminiszter, ki a nemzetközi pénzügyi konferencián, mint Bulgária meghatalmazottja vesz részt, úgy nyilatkozott, hogy a balkán államok hadikárpótlásra igényt tartanak, mely esetben azonban Törökországgal szemben kiméletesen fognak viselkedni.

Szkutari körül.

CETTINJE, máj. 17. A malisszorok ismételtén a városba igyekeztek hatolni és csak erősebb küzdelem után sikerült őket visszaverni Cetinje és Szkutari között a telefonösszeköttetés megszakadt. Cetinjében és Szkutariban életbeléptették a statáriumot. Megerősítik, hogy az albán törzsek katonai fegyelme kitünő.

Az átadás után.

SZKUTARI máj. 17. A város teljesen nyugodt, eleség bőven van és a nemzetközi tengerészcsapatok rendet tartanak. A montenegrói katonaság a megállapodás ellenére még nem vonul el, egyes csapatok még itt vannak, de készülnek az indulásra. Mikor a nemzetközi tengerészkülönítmény a Bojana folyó torkolatánál partra szállott és onnan elindult Szkutari felé, a Bojana balpartján lévő falvak népe nagy örömmel üdvözölte a külföldi tengerészeket.

Orosz támogatás Montenegrónak.

PÉTERVÁR, máj. 17. A külgyminiszter a birodalmi dumának törvényjavaslatot terjesztett elő, mely utólag jóváhagyja a Montenegró lakosságának segélyezésére és élelmezésére fordított összeget. Ez az összeg osztrák-magyar értékben 2,150.000 koronát tesz ki.

Összeesküvő görögök.

SZALONIKI, máj. 17. Drámából jelentik: A bolgár hatóságok összeesküvés gyanúja miatt igen sok görög alattvalót tartóztattak le. A görögök között nagy az elkésredés. Üszkübben a szerb hatóságok nagymennyiségű dinamitot foglalták le.

Bulgária harcias.

SZOFIA, máj. 17. Egy miniszter úgy nyilatkozott, hogy tévednek azok, akik azt hiszik, hogy Bulgária kimerült. Ha a szükség úgy kívánja, Bulgária minden pillanatban kész felvenni a harcot, még pedig a győzelem reményében.



Tudja Ön már,

: hogy mi az :

ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos eredménnyel használható **csúzfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és ájulás** ellen valamint használható a rossz levegőjű **betegszobák** levegőjének tisztántartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag!

Budak D. gyógyszertárában

VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK

NESTLÉ FÉLE
regbevált GYERMEKLISZT
 PRÓBADOBOT, INGYEN KÜLD.:
 HENRI NESTLÉ, WIEN, LIBERSTRASSE 48

Balkán államok egymás között.

BÉCS, május 17. Athénből jelentik: Itt nincs nagy remény arra, hogy a görögök és bolgárok viszonyában javulás álljon be; inkább a feszült viszony kiélesedése észlelhető. Azon bizottság, mely hivatva volt megállapítani azt, hogy a két állam közül, melyik milyen területet foglalt el előbb, szintén felfeszakította működését. Kimerítő jelentések érkeznek a bolgárok és görögök között Elephteropol és Bravista közelében történt összeütközésekről.

A szerb-bolgár konfliktus.

BÉCS, május 17. Belgrádban nem hiszik, hogy a szerb-bolgár ellentétek komoly fordulatot vehetnének. A kölesönös előzenyiséget figyelembe véve, erősen biznak a békés megoldásban. A nagyhatalmak minden igyekezetükkel azon fáradoznak, hogy a két szövetséges közötti differenciákat elsimítsák.

Szerb-görög tárgyalások.

ATHÉN, máj. 17. Boskovic szerb követ elutazott Belgrádba. Utazását a függő szerb-görög kérdések feletti tárgyalásokkal hozzák összefüggésbe.

Békedelegátusok.

BELGRÁD, május 17. Nikolic, a skuptina elnöke és Pawlovics volt szerb követ, mint szerb békekövetek Londonba utaztak.

A monarchia és Bulgária.

SZOFIA, május 17. A monarchia szófiai követe ma meglátogatta Gesow miniszterelnököt. Általában úgy vélekednek, hogy a monarchia és Bulgária között a viszony kitűnő és valószínű, hogy a két állam állandó kapcsolatban marad.

A béke.

BÉCS, május 17. Az előzetes békét szerdán fogják aláírni. Szerbia és Görögország külön utasítást is kaptak, de ez nem fog akadályt képezni. Ha várakozás ellenére Szerbia, Görögország, vagy Montenegró részéről mégis akadékoskodnának, akkor Bulgária egyedül köti meg a békét Törökországgal.

Katasztrófa egy tengeralatti naszádon
 HELGOLAND, máj. 17. Véletlenül nagyon erős kanyarodás következtében egy tengeralatt járó naszád fedélzetéről tegnap a hullámok négy matrózt lesodortak. Háromat sikerült kimenteni, a negyedik a tengerbe fult.

-- **Tengeri kirándulások** a magyar-horvát tengeri gőzh. rt. hajóival folyó hó 18-án vasárnap.

Cirkvenica- és Noviba a Szamos gőzessel d. u. 2.30 órákor; visszajövet indulás Noviból d. u. 6, Cirkvenicából 6.40 órákor. Menetár oda-vissza K 1.50; a jegyek már a d. e. 8.45 és 10.30-kor induló hajókkal való odautazásra is válthatók és feljogosítják az utast este a kiránduló hajóval való visszajövetelre.

Portore- és Buccariba az Abbazia gőzessel d. u. 2.30 órákor; menet és esetleg visszajövet is Urinj érintésével; indulás Buccariból este 7 és Portoreból 7.20 órákor. Menetár oda-vissza 80 fillér személyenkint.

Abbaziába az Almádi és Füred természetes hajókkal váltakozólag d. e. 7, 8, 9, 10, 11 és déli 12 órákor, d. u. 2, 3, 4, 5, 6, 7 és 8.30 órákor. Utolsó járat Abbaziából Fiuméba este 8 órákor.

Estéli járat a „Stefania“ szalon gőzessel; indulás Fiuméből este 8 és Abbaziából este 11 órákor. Menetár oda-vissza 1 kor. 20 fillér személyenként (kedvező idő esetén).

Abbaziából Lovranába a Stefania és Sirály természetes gőzessel, indulás Fiuméből d. e. 10, 10.30, d. u. 2.40, 3.10, 3.45, 4.45, 5.25 és 6.40 órákor.

Fiuméből Lovranába a Stefania és Sirály természetes gőzessel d. e. 9.15, 9.30 és 11.30 órákor; d. u. 1.30, 2.30 és 4.30 órákor. Lovranából Fiuméba d. e. 10.30, 11.15, d. u. 1.30, 3.30, 6.15 és 7.20 órákor. Menetár oda-vissza K 1.20 személyenként.

Ika és Lovrana a Sava gőzessel d. u. 2.30 órákor menet Voloscat 3.05, Abbaziát 3.20 és Lovranát 4.10 órákor érintve. Indulás Lovranából d. u. 6, Ika-ból 6.15 és Abbaziából 6.40 órákor. Menetár oda-vissza 80 fl.

Fehérvarrónó elvállal mindennemű varrást. Munkáért a hához megy.

Cim a kiadóban.

Velence
San Marco szálloda
 (Campo S. Luca).

Modern berendezés. — Fürdők. — A génuai kiállításon dicséret okmányokkal kitüntetve. SZOBÁK 2 és fél LIRÁTÓL FELJEBB.

Özv. WALTER FERENCZNÉ úgy a saját, valamint gyermekei és az összes rokonok nevében mélyen szomorodott szívvvel jelenti, hogy a felejtetetlen jó férj és atya

WELTER FERENC

NYUGALMAZOTT M. Á. V. KEZELŐ-ALTIST f. hó 17-én reggel 7 órákor életének 61. évében, hosszú szenvedés után jobblétre szenderült.

A megboldogult hült tetemei f. hó 18-án délután 3 órákor fognak a gyászházból (Viale Francesco Deák 60. sz.) a róm. kat. egyház szertartásai szerint örök nyugalomra tétetni. FIUME, 1913. május 17-én.

ALDÁS ÉS BÉKE LENGJEN PORAI FELETT.

Magyar-Horvát tengeri Gőzhajózási R.-T., Fiume.

Fiuméből Dalmáciába és Olaszországba.

A turisták által elismert legrövidebb és legkényelmesebb összeköttetés.

Fiume-Dalmácia: naponta hajóindulás ezek közül hetenként 4 gyorsjárat Fiuméből, Zara, Spalato, Curzola, Gravosa (Ragusa), Castelnuovo és Cattaróba. Az utazás tartama Gravosáig csak 20 óra. Cataaróik csak 24 óra

Fiume-Venezia: hetenként 3-6 gyors-hajóösszeköttetés.

Fiume-Ancona: hetenként 2-3 gyors-hajóösszeköttetés.

Fiume-Ravenna: hetenként egy járat oda és vissza.

Ezen gőzösek közvetlen csatlakozásban közlekednek a Budapest felől érkező és Budapestre induló gyorsvonatokkal, melyek a hajóállomásig és onnan közlekednek, ugyancsak Veneziában és Anconában az olasz vonatokkal csatlakoznak: Róma, Nápoly, Bari, Brindisi, Bologna, Firenze, Milano felé stb.

Fiume-Corfú-Patras kétszer havonként.

A gőzhajók modern kényelemmel, hálófülkékkel, kitűnő étteremmel és a kényelmes és kellemes utazás minden kellékével vannak felszerelve.

Bővebb felvilágosítást nyújt az igazgatóság és a m. kir. államvasutak városi menetjegyirodája.

Nattich Henrik
 Fiume, Corso 35.

Nagy raktár mindennemű órákban, ébresztő, ingaórák, precíziós kronométer-órák és láncokban jutányos áron, jótállás mellett. — Saját javítóműhely.

szobák 2 és fél LIRÁTÓL FELJEBB.

„A TENGERPART“
 hirdetései egytől egyig biztos hatásúak.

„A Tengerpart“ új idegenforgalmi rovata, a melyben naponta közöljük az abbaziai vendégnévsort, az ediginél is szélesebb körű olvasottságot biztosít lapunknak. „A Tengerpart“ hirszolgálatát kitűnő, távirati rovata rendkívül bő.

Hirdetések és előfizetések felvételnek Fiume,

Gradinata del Sasso Bianco 3 l. em. Telefon 229, Postafiók 105.

KÖZGAZDASÁG.

A zágrábi kamara a szerb bojkottról.

A szerb kamarák ismeretes átiratával szemben való állásfoglalások között külön érdekességre számíthatott a zágrábi kereskedelmi és iparkamara véleménye. A zágrábi kamara a minap foglalkozott az átirattal és elhatározta, hogy az átiratot nem veszi tárgyalás alá. Ellenben utasították a kamara elnökségét, hogy amikor a Szerbiával való kereskedelmi szerződés revíziójának kérdése napirendre kerül, a legmesszebbmenő kölcsönös előzékenység álláspontját képviselje.

A Grünhut és Társa hajózási vállalat hajóinak pozíciói: Anna indult Fiuméból f. hó 16-án este fával Cataniába és Palermóba, Lina sőt rak Sfaxban Fiume részére, Magyar indul Brailában f. hó 17-én fával Bari részére és tengerivel Fiume részére, San Severo indul f. hó 17-én Cataniából Fiuméba, Indeficienter indul f. hó 17-én Galtzából fával Castellamare di Stabiába és Nápolyba, Pecine esedékes f. hó 17-én Tarrantóban fával.

— **Az Adria** hajóinak mozdulatairól a következő értesítéseket vettük: Adria május 14 indult Maltából hazafelé északafrikai vonalon. Andrassy ma indul Triesztből Fiuméba. Arad május 12 óta rakodik Cardiffban Velence részére. Árpád május 15-én indult Cataniából Fiuméba B vonalon. Balaton május 14 óta kirakodik és berakodik Palermóban, onnan Catania, Mazzarelle, Licata és Rouenba megy. Báró Fejérváry május 10 haladt el Gibraltár mellett Rotterdamba menet. Baross május 11 indult Fiuméből Alicante és Londonba. Báthory május 11 óta kirakodik Velencében. B. Kemény május 10 indult Cardiffból Velencébe Buda II. május 7 óta kirakodik Bordeauxban, onnan Glasgowba megy. Deák Triesztben rakodik Bengasi, Tripolis, Malta, Lisszabon, Leixoes, Rotterdam és Antwerpen részére. Duna május 13 indult Leixoesból Londonba. Jókai május 15 haladt el Gibraltár mellett Oran, Malta, Fiume és Trieszthe menet. Kassa Fiumében rakodik Marseille és Spanyolország részére A vonalon. Kolozsvár Gibraltárban kirakodik kifelé északafrikai vonalon. Lederer Sándor május 15 indult Bariból Trieszt és Fiuméba A vonalon. Matlekovits Triesztben rakodik északafrikai vonalon. Mátyás Király Nápolyban rakodik Marseille részére B vonalon. Nagy Lajos május 9 indult Glasgowból Malta, Velence, Trieszt és Fiuméba. Rákóczi Génuában rakodik hazafelé A vonalon. Stefánia Fiumében rakodik Bordeaux részére. Szápáry Génuában rakodik hazafelé B vonalon. Széchényi Nápolyban rakodik Marseille és Spanyolország részére A vonalon. Szeged május 12 indult Methilből Velencébe. Széll Kálmán május 14 indult Bahiából Rio de Janeiro és Santosba. Szent István Valenciában rakodik hazafelé A vonalon. Tibor ma Fiumében esedékes. Tisza Oranban rakodik kifelé északafrikai vonalon. Zichy ma indult Triesztből Marseillebe B vonalon. Zrinyi Messzinában rakodik Marseille és Spanyolország részére A vonalon.

— **Az osztrákok a dalmát borhamisítás ellen.** A múlt szüret óta rendkívül nagy arányokat öltött dalmát borhamisítás az osztrákokat és az osztrák sajtót is egyre sürűbben foglalkoztatja. A bécsi Allgemeine

Wein-Zeitung legutóbbi számában a borhamisításért nemcsak a dalmátokat, hanem az északi osztrák tartományok borkereskedőit is okolja, mint akik nem sokat törődnek azaz, hogy a nekik megvételre kínált bor természetesen-e, vagy nem, hanem csak azt kívánják, hogy a bor olesó és a vegyelemzési hátszámoknak megfelelő legyen. Ezzel szemben a tisztességes osztrák borkereskedők attól tartanak, hogy a nagy port felvert dalmát borhamisítás teljesen diszkreditálni fogja az osztrák borkereskedelmet, s ennek elkerülése végett nemcsak az osztrák bortörvény végrehajtását, hanem a törvény megváltoztatását és szigorítását követelik.

+ **A zágrábi szerb takarékpénztár szerbiai cukorgyára.** Belgrádból táviratozzák: A zágrábi szerb takarékpénztár a szerb kormányhoz azzal a kérelemmel fordult, adjon engedelmet arra, hogy a Szerbia által megszállt balkáni területen cukorgyárat létesíthessen.

— **A postások részjutaléka.** Beóthy László kereskedelemügyi miniszter rendelete a posta- és távirda igazgatóság által összeállított kules alapján ma kezdtek meg a posta- és távirda alkalmazottak évi részjutalékának kiosztását. A kiosztást az egyes hivatali főnökök intézik.

18 éven felüli, tisztességes
ujságáruló rikkancsot
napi 2-3 korona biztos keresettel
délutáni foglalkozásra keres
A TENGERPART
kiadóhivatala.

CZIGÁNYPRIMÁS!



„Király Ernő mulat“ ez a címe a legújabb rendkívül sikerült humoros dupla gramofon hanglemezeknek, azonkívül „Sokszor úgy szeretnék sírni“, „Futóbolond“, „Temetés volt a faluban“ stb. Darabja 2.50 fill. E hanglemezek eredeti felvételeiben kizárólag egyedül csakis

Wagner

„Hangszer-Király“-nál kaphatók. — Budapest, József-körut 15. Alig használt nagy dupla hanglemezek orias választékban darabja csak 60 fill. Legoicsóbban javít! — Lemeczsere ingyen! — Kérjen nagy fényképes árjegyzéket.

Óvás! Elgyelem a „Wagner“ névre és a 15. házszámra.

Ella Villa

Penzió és vendéglő, Abbazia. Szobák ellátással és ellátás nélkül. Mérsékelt árak.

VENEZIA

HOTEL PENSION VENIER

San Marco Ponte Goldoni. Szobák 2 1/2 líráó, teljes ellátás napi 8 lírától, feljebb. Német kiszolgálás.

Weiss M. Tavaszi idény.

Uj, üveggel fedett termünkben ki vannak már téve nagy választékban a legújabb női ruhaszövetek

- Angol szövetek dupla magasság, méterje K 2.-
- Angol szövetek dupla magasság, modern minták méterje K 2.70 és 3.30
- Voil szingyapju, dupla magasság méterje K 1.95
- Selyem bluzoknak, elegáns minták méterje K 2.-
- Liberty, tiszta selyem, minden színben m.-je K 2.50
- Marquise, garantált színek méterje K 4.-
- Levantine szegéllyel, legújabb minták m.-je K 6.-
- Kávészaklat 6 szalvétával K 3.-
- Chiffon fehérneműk jó minőség drbja 10 méter K 5.40
- Bonne Femme tullból, fodorral s rávarrással méterje K 4.-
- Ágy- és asztalkészletek, 2 ágy és 1 asztalterítő K 9.50
- Női harisnyák, sima á jour K 1.-
- Női ingek, kézi himzéssel K 3.-
- Férfi nyakkendők, tiszta selyem K 1.-
- Kötények gazdag választékban K 5.-
- Keztyűk, bőrutánszat K 5.-
- Aljak tiszta selyemből K 8.50

SZABOTT ÁRAK!

Gazdag választék honi és külföldi uri ruhaszövetekben. Konfekciók, alóruhák, ingek, nyakkendők, kartonok, vásznak, szőnyegek, linoleum, himzések, csipkék, szallagok és minden kellékeknek való cikk.

Naponta uj érkezések.

Tisztelettel

WEISS M.

Fiume, CORSO 11.

Trieszt Corso 9.

„A TENGERPART“ telefon sz. 229

Redőnyös és lapos íróasztalok
írászkrenyek, Kétye v. íróasztalok
Teljes méretű berendezés k

Hirsch és Társa, BUDAPEST.
Telefon 64. 27.

„Regna“ a jelenség leg-
tökéletesebb írógépe
Országos díjmentes bemutatás.
Pénz, könyv - kim. nyszakrenyek
Működési módja...
Buda, Alkotmány utca 19. sz.



Ő cs. és kir. fensége Ferenc Ferdinánd főherceg védnöksége alatt álló osztrák

Cs. k. Práter. Május—Október.
14 zenekar. Tengerészeti mozi (előadások szünet nélkül.) Tanagra színház. Vízalatti hajó és más szórakozások.

Allandó jegy K. 15. Belépő díj 60 fillér.
D. e. 10 órától hajnali 2 óráig nyitva.

ADRIA-KIÁLLITÁS

ROSENBERGER B.

és testvére butorraktára

Fiume Corso 34 (Struppi ház) Telef. 504.

ADRIA szálloda és étterem

Adamich - utca

Tulajdonos: DE NEGRI TRANQUILLO

Kedvelt találkozóhely

A városcentrumában, a hajóállomások közelében villamos vasúti megállóhely. Pompás kilátás a tengerre. Kényelmes és elegáns szobák, fürdők villanyvilágítás, mérsékelt, árák.

Kitünő német és olasz konyha.

A legjobb dalmát és házi borok, állandóan friss sör.

Wetzler Testvérek azelőtt Gondrand Testvérek,
Nemzetközi Szállító Rt. fiókja Trieszt.

A legmegfelelőbb gyűjtőforgalom, különösen élelmiszereknek,
Trieszttől Bécsig. Közvetlen fuvardíjtelek magyar és dalmát kikötőkből Bécsbe.

SCHÖN I. — Szépség és hajápolási terme — SCHÖN I.

Via Garibaldi 12, II. em.

A legújabb módszer szerint arc- kéz- ápolás (manicúr, villamos arcmasszázs (vibrations massage) szemölcslevétel és arcban levő szőr eltávolítása, tyukszemvágás stb. Diszfésülések elvállaltatnak. Fésülések és hajmosások a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Telefono 11-89.

MOST NYILT MEG!

BAJIN Z.-Fiume Piazza Andrassy.

Nődivat — kéznü — és rövidárúkereskedése.

Villa Sans Souci
Abbazia.

Előkelő családi otthon. - Teljesen újonnan berendezve. Új tulajdonos. Finom bécsi konyha.

Trieszt a pályaudvarral szemben
„Alla Stazione“ étterem

A bécsi háziétel tisztikarának és a trieszti magyarságnak találkozóhelye.

Kitünő konyha. - Mindenkor friss sör. Olcsó árak.

Tulajd. Andriancich Ant.
a fiumei Deák szálló voltportás.

„Commercio“ kávéház

— Fiume, Piazza del Commercio 4 —

Ujonnán berendezve.

Kitünő kávéházi italok -- Éjjel nyitva.
Naponta éjjeli 2 óráig elsőrendű bácskai tamburás hangverseny.

Hartweg Testv.

Fiume, via Acquedotto 11. sz.
Első fiumei és tengerparti gőzruhafestő és vegytisztító intézet. Kifogástalanul fest és tisztít.

Poloskák

Poloskák és sváboknak még petéit is nyomtatni kiirtja a „Löcherer Cimexin“. Nem piszkít minden tisztítható vele.

Kapható Dr. Mizzan Adorján Gyógyszertárában Fiume.

A legajánlatosabb fiumei szállók:

„Deák“ szálló

a Deák-korzón és dependance-a a

„Bonavia“ szálló

Via Edm. De Amicis 4.

Mindegyik szállóban kitünő konyha és árnyas kertek. Fajborok és kőbányai polgári sör.

Tulajdonos

Ederer-Burger Gyula.

Gutori Földes Kelemen aradi gyógyszerész által készített

MARGIT -CRÉME -SZAPPAN

legjobb arckenőcs, 2-3 nap alatt ifjítja és szépíti az arcot

Margit-Créme egyedüli szer szeplő, májfoltok, pattanások bőrtáka (Mitesser ráncok, kitések ellen)

Margit-Créme páratlan szer bőrpattanások, wimmerlik, arc- és kézörösdés, napbarnítás ellen.

Margit-Créme bámulatos hatása abban rejlik, hogy bőrre kenve, ez rögtön felveszi és ez okozza azon csodás átalakulást, hogy egy szeplővel, vagy májfoltokkal fedett arc 2-3 nap alatt fehéré lesz.

Margit-Créme teljesen ártalmatlan, nem zsíros, az arc nem lesz fényes, azért nappal is használható.

A Földes-féle Margit-Créme ára: nagy tégely 2 kor., ki tégely 1 kor., Margit-puder fehér, rózsás v. crème szimben 1.20 kor. Margit-szappan darabja 20 fillér. — Csakis akkor valódi, ha minden egyes doboz

gutori FÖLDES KELEMEN gyógyszerész ARAD, felirattal és címerrel van ellátva. Utánzatoktól óvakodjunk!

Főlerakat Fiumében: Babich Hinko, Cattí utóda, Ernesto Benco drog., Prodám Janos, M. Capudi drog., Jechel Francesco drog., Dr. Mizzan A. gyógyszerészárában, Pavacich Fratelli drog., Papp R. drog. és Skodnik H. gyógyszerészárában.

Minden a kihordás vagy a szétküldés körül felmerülő panaszt telefon, vagy levelezőlap útján a kiadóhivatalba kérünk bejelenteni.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYÓGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszappanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek és szépitőszerek stb. sfb.

Winhoffer Sándor

„Eintracht“ vendéglője

Trieszt Via Coronado 15.

Magyar konyha. Magyar tulajdonos. Kitünő, hamisítatlan italok. Jutányos árak.

Klemencsics Károly

Telefon 951. FIUME Corso 12. sz.

Vasutdijszabási és szállítási iroda (Alapított 1892).

Elvállal mindennemű helyi és tengeri szállításokat előnyös feltételek mellett. Fuvarlevélfelülvizsgálat és díjkülömbözetek visszkereeste

33 óceánjáró

Bonin Penzió.
Velece. Corie Barozzi

A Szt. Mark tértől 1 percnnyire.
Penzió 6.—7 birától feljebb
Szobák 2.50-3

33 óceánjáró

Parfumerie „HEZ” illatszertár.

Háztartási, kozmetikai és kötszerészeti cikkek nagy raktára. Nagyban és kicsinyben. Budapest VIII. Losonci-u. 13.

Reklámunk óriási eredménye

ujabb reklámakcióra ösztönöz, melynek nyomán tisztelt közönségünknek még nagyobb és szembezőbb előnyöket biztosítunk.

Ujabb előnyajánlatunk:

- 1 csoport 2 kor. 50 fill. (19 darab)
- 1 dr. üvegtégely francia arc- és kézfimító
- 1 db. francia szappan (bármely illatban)
- 1 üveg francia parfüm (bármely illatban)
- 1 üveg francia brillantin (bármely illatban),
- 1 könyv (60 lap) angol pouderpapír
- 1 csomag dr. Heider-féle fogpor
- 1 db. francia fogkefe (csontnyéllel)
- 1 csomag amerikai Shampoo hajmosópor
- 1 üveg valódi Johann Mária Farina kölniviz
- 10 db. szekrény- és ruhaillatosító (francia Sachet-lap)

összesen 19 darab 2 kor. 50 fillért.

Szállítások naponta eszközöltek. Szétküldés: biztos postakézbesítés érdekében vagy utánvét mellett, minek költsége 84 fillér, vagy a pénz előleges beküldése ellenében, a mely esetben a 2 korona 50 fillér vétel árhor 72 fillér csatolandó. Csomagolási költséget nem számítunk. — Tizenhat oldalas illatszer és háztartási értesítőnk kívánatra ingyen és bérmentve küldjük.

LIDO-VENEZIA
CASA VENIER

a „Hungária” szálló mögött.

Szép tiszta butorozott szobák jutányos áron 1 percnnyire a hajóállomástól és a nagy fürdőintézettől.
Villanyos világítás.

Figyelem!

„HEZ” arckréme 80 fillér.
„HEZ” arczsappan 80 fillér.
„HEZ” arcpouder 80 fillér.
3 drb. bármelyikből egyszerre rendelve- a pénz előzetes beküldésénél bérmentve. Diszkrétan küldi: „HEZ” illatszertár Budapest VIII. Losonci-utca 13. Nagy árjegyzékünk ingyen és bérmentve.

Austro Americana - Trieszt.

Rendes személy- és áru forgalom, Észak- és Dél-Amerika, Görögország, Olaszország, Délafrika és Spanyolország felé.

május 17-én. A ndn emfwp etaoih xzöü?
Személyszállítás Triesztből New-Yorkba: az Oceania gőzössel május 17-én, a Martha Washington máj 24-én, a Kaiser Franz Joseph I. május 31-én.

Személyszállítás Triesztből Quebec és Montrealba:

a Polonia május 31-én
Teherszállítás Triesztből Philadelphiába: a Maria gőzössel május 12-én, az Emilia gőzössel május 14-én, az Ida gőz. máj. 25-én Triesztből Havanna és New-Orléansba:

a Federica gőzössel május 12-én.
Patras, Almeira, Las Palmas, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo és Buenos Ayresbe az Eugenia szem.-száll. gőzössel május 1-én, az Atlanta szem.-száll. gőzössel május 15-én. Montevideo és Buenos-Ayresbe egy tehergőzössel május 20 és 30-ika között.

Közelebbi felvilágosításokkal az igazgatóság Triesztben, Via Molino piccolo 2, szolgál.

LINOLEUM

!! RITKA ALKALOM !!

Uj küldemény érkezett Linoleum-szőnyegekben, bordúrral és fémsarokkal,

150x200 nagyság	K	8.50	darabja
200x250	”	K 14.—	”
200x300	”	K 17,—	”

Viaszkosvászon

78 cm. magas méterenként	Kor. 1.70
110 cm. magas méterenként	Kor. 2.10
115 cm. magas méterenként	Kor. 2.50

Linoleum futók

67 cm. magas méterenként	Kor. 1.60
90 cm. magas méterenként	Kor. 1.10
100 cm. magas méterenként	Kor. 2.50

Linoleum, fürdő-, háló- és ebédlőszobák lefedésére m²-kint Kor. 2.50.

Padlók lefedését saját munkásaink által vállaljuk. Költségvetés ingyen és bérmentve.

Haas Leopold - Fiume
CORSO 6.

33 óceánjáró

FONTOS!

„HEZ” kölniviz 1 üveg 50 fill., 3 üveg 1 kor. 30 fill., „HEZ” kölniviz 1/2 liter 3 kor. „HEZ” kölniviz 1 liter 5 kor. 50 fill. „HEZ” kölniviz szappan 1 drb. 60 fill., 3 drb. 1 kor. 60 fill. A minőség elsőrendű voltáért felelőséget vállalunk.
Küldi: „HEZ” illatszertár Budapest, VIII. Losonci-utca 13. Nagy árjegyzékünk ingyen és bérmentve.

NEM MESE!

Ha pattanása vagy szeplője a mi „HEZ” csoda szappanunktól el nem múlik, úgy pénzt kötelesek vagyunk visszatadni. 1 drb. „HEZ” Csodaszappan 2 kor. 50 fill. 3 drb. „HEZ” Csodaszappan 7 korona. Használati utasítás hozzájár. A pénz előzetes beküldésénél portó 84 fillér.
Diszkrétan küldi: „HEZ” illatszertár Budapest, VIII. Losonci utca 13. Nagy árjegyzékünk ingyen és bérmentve.

TÓTH JÁNOS

Magyar vendéglője

a legolcsóbb Fiumében.
Via Alessandro Manzoni 10.
Köbányai polgári sör.
Magyar és dalmát bor.

Legfinomabb

elszakíthatatlan. francia „Mimi” férfi gummí-óvszer 1 tucat 2 korona 50 fill., 2 tucat 4 korona 50 fill., 3 tucat 6 korona. Porto 30 fill.
„HEZ”, Budapest, VIII. Losonci-utca 13. Diszkrét szétküldés.

! 500 koronát !

fizetek Önnek. ha az én gyökérirtó „Ria” kenőcsöm tyukszemé, bibircsét és szarubórét 3 napon belül fájdalom nélkül el nem tünteti. Egy tégely ára jótálló levél kíséretében 1 Kor.
Kemény, Kassa 1 postafiók 12.940.

Egy koronás heti részletre

mindennemű vászon, kézmű, függöny, kép, képkeret és tükrörru. Levelezőlap hívásra megbízottan házhoz jön. **Weisz Márk**
Telef. 15-56 Fiume, Via Carducci 16. III

MERCEDES

Az autók királya!

== Bárdi r. t. ==

Budapest VI. Lehet-utca 25 sz.

Városi üzlet: V. Mária Valeria u. 1.

Dunántuli fiók: **GYÖR.**

Kawa-Santal-Kapszulák kitűnő szer húgycsőfolyás ellen.

kankó, herelob, hólyaghurut és idült fehérfolyás ellen. Meglepően gyors hatás. 1 doboz ára 3 korona.

Dr. Bojta-Injekció ezzel egyidejűleg használva. Orvosilag ajánlva.

1 üveg 1 kor. 60 fill.; ehhez egy fecskendező férfiáknak vagy nőknek 1 kor. 50 fill. Eredményért kezesség.

Universal-Fluid felülmulthatatlan hatású testszagatásoknál, reuma-, csusz-

fej-, fogfájásnál és bőrvizketegségnél. 1 próba üvegcsé 40 fill. 1 nagy üveg 1 kor. 50 fill.

SKRIBANEK K. M. gyógyszertára a „Kereszt”-hez,

Temesvár, Erzsébetváros, XIV., Hunyadi-ut 30.
Viszontelárusítók jól fizetve.